

communiqué les griefs de certains honorables députés. Je les ai priés de rédiger un rapport pour la prochaine session. Nous avons un comité de la bibliothèque et, dès qu'il se réunira, nous étudierons le rapport. J'espère que tous les honorables députés seront satisfaits.

M. HAZEN: A propos d'éclairage, il est opportun de signaler aussi celui de la salle du comité des chemins de fer où, quand nous siégeons le soir, il est difficile de lire quoi que ce soit.

(Le crédit est adopté.)

Généralités:

484. Impressions du Parlement, y compris traitement du personnel conjoint du service de la distribution, montant supplémentaire requis, \$510.

M. MacNICOL: Est-ce le dernier poste?

L'hon. M. MACKENZIE: Oui.

M. le PRÉSIDENT: Puisque nous en sommes à la dernière séance du comité des subsides, je profite de l'occasion pour féliciter tous les honorables députés de la déférence qu'ils ont invariablement témoignée à l'égard du président.

L'hon. M. MACKENZIE: Avant de faire rapport des résolutions puis-je, au nom du Gouvernement et en mon propre nom, vu que j'ai eu un peu charge de la direction des procédures de la Chambre, remercier les chefs et les membres de tous les partis et groupes de la Chambre pour leur excellente et bienveillante collaboration.

M. MacNICOL: Avant de terminer, monsieur le président, je me permets de féliciter votre adjoint le président suppléant, l'honorable représentant de Huron-Perth (M. Golding) pour la courtoisie dont il a fait preuve envers tous les membres du comité.

M. GOLDING: J'espérais occuper le fauteuil et avoir l'occasion d'exprimer ma sincère reconnaissance pour la bienveillance que tous les honorables députés m'ont témoignée pendant que je remplaçais notre bon ami l'Orateur suppléant. Je désire aussi féliciter les nouveaux députés venus à la Chambre à la suite de la dernière élection. Il est beau de voir les jeunes nouveaux venus prendre une part si active à nos travaux. Je suis ici depuis un assez bon nombre d'années et je me dois de dire qu'ils constituent une catégorie de jeunes hommes fort compétents. Je tiens à remercier tous les honorables députés de l'extrême bonté qu'ils m'ont témoignée pendant que j'occupais le fauteuil et je souhaite à chacun de vous un joyeux Noël et une heureuse année.

M. BRACKEN: Je craignais un peu hier de prendre une mauvaise habitude et je m'aperçois aujourd'hui que je ne l'ai pas perdue. Je suis très heureux d'ajouter un mot de félicitation aux deux messieurs qui ont présidé aux délibérations du comité ces deux ou trois derniers mois, ainsi qu'à tous les fonctionnaires de la Chambre placés sous la direction de monsieur l'Orateur. Si ce n'est pas déplacé de ma part, je désire dire en particulier combien nous apprécions les services que nous ont rendus chacun des jeunes gens que je vois en uniforme à ma droite. Comme mot de la fin, je tiens à complimenter le ministre des Affaires des anciens combattants pour l'admirable façon dont il a aidé l'opposition à faire voter les crédits du Gouvernement.

M. CASTLEDEN: J'ajoute un mot au nom des membres de notre groupe. Nous avons apprécié l'impartialité avec laquelle nous avons été traités et la considération qu'on nous a témoignée, de sorte que nous avons pu prendre la parole sur toutes les questions.

M. BOUCHER: A titre de l'un des députés d'Ottawa, je crois pouvoir souhaiter à tous au nom de cette ville un heureux retour prochain et vous dire combien nous avons été heureux de vous avoir parmi nous pendant les quelques mois passés.

L'hon. M. MACKENZIE: Qu'il me soit permis de dire un dernier mot qui se rattache aux remarques du chef de l'opposition. Nous faisons souvent mention des fonctionnaires de la Chambre, mais on a rarement entendu mentionner le personnel dont le travail est le plus ardu; je veux parler des membres du personnel du hansard qui ont passé leur temps parmi nous à écouter des propos tantôt oiseux tantôt intéressants jusqu'à très tard dans la nuit.

M. BRACKEN: Etant donné ce nouveau poste en délibération, j'espère qu'on me permettra de faire un autre discours. Je suis sûr que les fonctionnaires du hansard savent d'où sont venus les discours médiocres... et aussi d'où sont venus les bons.

L'hon. M. MACKENZIE: Je l'espère.

M. BRACKEN: Je tiens à les remercier pour la façon dont ils ont amélioré mes propres discours.

M. MacNICOL: Et nos compliments devraient aussi s'adresser à MM. Young et Galbraith.

(Le crédit est adopté.)

Rapport est fait des résolutions qui sont lues pour la 2e fois et adoptées.